③　Are not the subject of (a) an order prohibiting them from receiving subsidies from the Ministry of Economy, Trade and Industry (METI) ; (b) an order prohibiting them from concluding contracts with METI ; or (c) an order disqualifying them from bidding for METI projects conducted under the “designated bidder” system.

(7)　Time-limit for tender : 5 : 00 P.M. 17 February 2020

(8)　Contact point for the notice : Ogino Shinobu, 5th Contract Unit Section, Budget and Accounts Division, General Affairs Department, Japan Patent Office, 3—4—3 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100—8915 Japan TEL 03—3581—1101 ext. 2215

○第３号

1　調達内容

(1)　品目分類番号　134

(2)　調達件名及び予定数量
特許資料に関する翻訳文作成（英文和訳）17,850枚（予定）

(3)　調達件名の特質等　入札説明書による。

(4)　納入期間　令和２年４月１日から令和３年３月31日

(5)　納入場所　入札説明書による。

(6)　入札方法　入札金額は、(2)における１枚(仕上がり400文字換算）当たりの単価で行う。なお、落札決定に当たっては、入札書に記載された金額に当該金額の消費税率に相当する額を加算した金額をもって落札価格とするので、入札者は消費税及び地方消費税に係る課税事業者であるか免税事業者であるかを問わず、見積もった当該金額の110分の100に相当する金額を入札書に記載すること。

2　競争参加資格

(1)　予算決算及び会計令（以下「予決令」という。）第70条及び第71条の規定に該当しない者であること。なお、未成年者、被保佐人又は被補助人であって、契約締結のために必要な同意を得ている者は、第70条中、特別の理由がある場合に該当する。

(2)　平成31・32・33年度又は令和１・２・３年度経済産業省競争参加資格（全省庁統一資格）「役務の提供等」の『A』、『B』又は『C』の等級に格付けされた競争参加資格を有する者であること。

(3)　経済産業省からの補助金交付等停止措置又は指名停止措置が講じられている者ではないこと。

(4)　過去３年以内に情報管理の不備を理由に経済産業省との契約を解除されている者ではないこと。

3　入札書及び証明書の提出場所等

(1)　入札書及び証明書の提出場所、契約条項を示す場所及び問い合わせ先
〒100—8915 東京都千代田区霞が関三丁目４番３号　特許庁総務部会計課契約第一班契約第二係　和田　健秀　電話03—3581—1101内線2212

(2)　入札書及び証明書の受領期限　令和２年２月20日14時00分（郵送の場合は必着のこと）

(3)　開札の日時及び場所　令和２年３月６日11時00分　特許庁会計課入札室（特許庁庁舎２階南側）

4　電子調達システムの利用
本件は、電子調達システムを利用した入札及び開札手続により実施するものとする。ただし、紙による入札書等の提出も可とする。詳細は入札説明書のとおり。

5　その他

(1)　入札及び契約手続において使用する言語及び通貨　日本語及び日本国通貨に限る。

(2)　入札保証金及び契約保証金　全額免除。

(3)　入札の無効　本公告に示した競争参加資格のない者による入札及び入札に関する条件に違反した入札書は無効とする。

(4)　入札者に求められる義務　この一般競争に参加を希望する者は、入札説明書に掲げる証明書等を入札書の提出期限までに提出しなければならない。入札者は当該証明書等に関し説明を求められた場合は、それに応じなければならない。なお、入札者の提出した証明書等は特許庁において審査するものとし、採用し得ると判断した証明書等を添付した入札書のみを、落札決定の対象とする。

(5)　契約書作成の要否　要。

(6)　落札者の決定方法　支出負担行為担当官が採用し得ると判断した規格証明書を提出した者であって、予決令第79条の規定に基づいて作成された予定価格の制限の範囲内で最低価格をもって有効な入札を行った者を落札者とする。

(7)　手続における交渉の有無　無。

(8)　その他　詳細は入札説明書による。

6　Summary

(1)　Official in charge of disbursement of the procuring entity : Kenjiro Suzuki Director of the Budget and Accounts Division, General Affairs Department, Japan Patent Office

(2)　Classification of the services to be procured : 134

(3)　Nature and quantity of the products to be purchased : Translation sentence making about patent document (English-Japanese translation) 17,850 (estimated quantity)

(4)　Delivery period : From 1 April 2020 through 31 March 2021

(5)　Delivery place : As per the specifications

(6)　Qualification for participating in the tendering procedures : Suppliers eligible for participating in the proposed tender are those who shall :

①　Do not come under Article 70 and Article 71 of the Cabinet Order concerning the Budget, Auditing and Accounting. Furthermore, minors, Person under Conservatorship or Person under Assistance that obtained the consent necessary for concluding a contract may be applicable under cases of special reasons within the said clause ;

②　Have Grade A, B or C in offer of service in terms of the qualification for participating in tenders by Ministry of Economy, Trade and Industry (Single qualification for every ministry and agency) in the fiscal years 2019, 2020 and 2021

③　Are not the subject of (a) an order prohibiting them from receiving subsidies from the Ministry of Economy, Trade and Industry (METI) ; (b) an order prohibiting them from concluding contracts with METI ; or (c) an order disqualifying them from bidding for METI projects conducted under the “designated bidder” system.

(7)　Time-limit for tender : 2 : 00 P.M. 20 February 2020

(8)　Contact point for the notice : Wada Takehide, 2nd Contract Unit Section, Budget and Accounts Division, General Affairs Department, Japan Patent Office, 3—4—3 Kasumigaseki, Chiyoda-ku, Tokyo 100—8915 Japan TEL 03—3581—1101 ext. 2212

入札公告

次のとおり一般競争入札に付します。
令和元年12月26日
支出負担行為担当官
国土交通省大臣官房会計課長　木村　典央
◎調達機関番号　020　◎所在地番号　13

1　調達内容

(1)　品目分類番号　26

(2)　購入物品及び数量　中央合同庁舎第３号館及び国土交通大学校（小平本校・柏研修センター）で使用する電気（電子入札対象案件）
①　中央合同庁舎第３号館
契約電力　2,700kW
予定使用電力量　9,558,000kWh
②　国土交通大学校（小平本校）
契約電力　391kW
予定使用電力量　1,271,628kWh
③　国土交通大学校（柏研修センター）
契約電力　275kW
予定使用電力量　527,318kWh

(3)　調達件名の特質等　入札説明書による。

(4)　履行期間　令和２年４月１日から令和３年３月31日

(5)　履行場所　入札説明書による。

(6)　入札方法　入札金額は、各社において設定する契約電力に対する単価（kW単価、同一月においては単一のものとする。）及び使用電力量に対する単価（kWh単価、同一月においては単一のものとする。）を根拠（小数点以下を含むことができる。）とし、当省が提示する契約電力及び予定使用電力量の対価を入札金額とすること。なお、落札決定にあたって